

Informations de Swiss Table Tennis concernant l'arbitrage **No 1 | Saison 2010/11**

Cher/chère JA et A

Nous tenons à te faire parvenir, dès maintenant et d'une manière concentrée, des informations importantes concernant l'arbitrage; elles devraient te tenir au courant des affaires.

Formation, formation continue et engagements J/A/A

- Ceux/celles qui s'intéressent pour la formation J/A/A, doivent communiquer leur intérêt jusqu'au 5 janvier 2011 au plus tard à leur association régionale (Délai d'inscription pour les examens J/A/A 2011).
- Nous tenons aussi à te rappeler les obligations au niveau des engagements et de la formation continue:

En principe, chacun(e) d'entre vous est lui/elle-même responsable pour avoir rempli les engagements demandés. Si tu as des questions à ce sujet, tu peux t'adresser au responsable des J/A/A de ton association régionale ou à l'Office central STT.

Il te faut aussi prendre note du fait que tu ne seras pas rendu(e) attentif/ve à l'expiration de ta reconnaissance comme JA ou A; les cours de formation continue (pour A) resp. les séminaires (pour JA) sont publiés dans le calendrier de formation sousmentionné (voir aussi annuaire STT, p. 378 ou www.swisstabletennis.ch > J/A/A > Calendrier J/A/A). Il est aussi possible d'assister au cours de formation continue dans une autre association régionale.

Pour des informations supplémentaires, on peut consulter www.swisstabletennis.ch > J/A/A > Formation.

Nominations J/A/A pour manifestations STT

La Commission J/A/A STT a communiqué les convocations suivantes:

Date	Manifestation	Lieu(x)	Représentants officiels STT
20./21.11.2010	Swiss Table Tennis Open	Lausanne	Reto Bazzi (JA) Vera Bazzi, Arthur Küttel, Christian Müller, Hansueli Schaad (AI) Gabriele Chiari, Helder Antonio Dos Santos Paulos, Roger Fontenille, Nhut Dung Lam, Mark Matray, Frank Squillaci, Jean-Marc Wichser, Laura Zenku (A)
23.11.2010	European Nations League 7e tour messieurs Suisse – Lettonie	Neuhausen	Reto Bazzi (JA) Christian Müller, Peter Wahlen (AI)
23.11.2010	European Nations League 4e tour dames Suisse – Belgique	Neuhausen	Reto Bazzi (JA) Vera Bazzi (AI) Otto Trstenjak (JA)

5.12.2010	Tournoi de classement jeunesse (qualification)	Luzern Meggen	Paul Trunz (JA) Heinz Grimm (JA)
5.2.2011	1er Tournoi de classement élite (interrégional)	Martigny Burgdorf	Bertrand Veuthey (JA) Semir Hermidas (JA)
13.2.2011	Tournoi de classement jeunesse (tour final)	Wädenswil	
2.3.2011	European Nations League 8e tour messieurs Suisse – Slovénie		
5./6.3.2011	Championnats Suisse élite	Wil SG	
12.3.2011	2e Tournoi de classement élite (interrégional)		
2./3.4.2011	Championnats Suisse jeunesse	Châtelaine	
30.4.2011	Tournoi de classement élite (qualification; national)		
1.5.2011	Championnats Suisse seniors	Pully	
7.5.2011	Tour de promotion LNC/LNB messieurs	Collombey	
14./15.5.2011	Tour de promotion 1ère ligue/LNC messieurs		
14./15.5.2011	Tour de promotion 1ère ligue/LNB dames		
21./22.5.2011	Tour final jeunesse (U13, U15, U18)	Luzern	
28.5.2011	Tournoi de classement élite (tour final; national)		
11./12.6.2011	Tour final seniores (O40, O50)		
18.6.2011	Tour final Coupe Suisse		

Les nominations des représentants officiels (J/A/A) pour les matchs LNA se trouvent sur la liste actualisée périodiquement sous www.swisstabletennis.ch > Compétitions > Ligue nationale > Informations LN.

Engagements d'AI à l'étranger (manifestations internationales)

La Commission J/A/A STT a procédé aux nominations suivantes:

Date	Manifestation	Lieu	Représentants officiels STT
8.10.2010	European Champions League 4th Round Men Ochsenhausen - Pontoise	Biberach (GER)	Reto Bazzi/Vera Bazzi
13. – 17.10.2010	Hungarian Open	Harkany (HUN)	Katja Brand
20. – 24.10.2010	Austrian Open	Wels (AUT)	Katja Brand
10.12.2010	European Champions League 6th Round Men Ochsenhausen - Roskilde	Biberach (GER)	Reto Bazzi/Vera Bazzi
23. – 27.2.2011	German Open	Dortmund (GER)	Reto Bazzi

Explications concernant le changement de règles (art. 2.10.1.6)

Selon l'„OSR-/SR-INFO“ 2009/10, no 2 il faut tolérer le fait qu'un joueur touche par mégarde deux fois la balle durant un seul coup à partir de la saison en cours (voir chapitre „Un point“). La règle doit également être comprise comme suit: le fait qu'un joueur touche la balle non intentionnellement deux fois de suite dans un seul mouvement avec la même raquette/main de la raquette, ne doit plus faire attribuer un point à l'adversaire. Ce qui signifie: lorsque la balle est frappée intentionnellement (deux mouvements) deux fois de suite, cela est toujours considéré comme faute.

Le changement a été décidé en particulier parce qu'il est très difficile pour l'arbitre et l'adversaire de constater une telle violation de la règle.

Dans aucun cas, cela concerne un double contact (non intentionnel) de la balle avec la raquette/main de la raquette et une autre partie du corps; il est considéré que la balle est stoppée lorsque – durant un échange de balle – elle a touché n'importe quelle partie du corps (y compris les vêtements, mais à l'exception de la main qui tient la raquette)!

Questions de J/A/A – Réponses des experts

Un joueur en fauteuil roulant participe à un tournoi interrégional standard. Est-ce que toutes les règles concernant les joueurs en fauteuil roulant sont à appliquer? Même dans un double avec un joueur en fauteuil roulant et son copain sans aucun handicap?

Pietro Duca, Contone

Pour un joueur en fauteuil roulant, les règles „fauteuils“ s'appliquent entièrement s'il joue contre un „valide“ dans un match individuel. En double, il a été décidé dernièrement par l'ITTF, que le(s) joueur(s) en fauteuils jouant contre des „valides“ doivent jouer d'après les règles pour joueurs valides. Ceci pour éviter que le joueur en fauteuil laisse jouer toutes les balles par son partenaire, après avoir servi ou renvoyer la balle.

Katja Brand

Au cours d'un match de championnat, un joueur change – après avoir remporté le premier set – de manière inaperçue sa raquette (en parfait état). Après avoir perdu nettement deux sets, il change de nouveau la raquette – sauf que cette fois, l'adversaire le remarque. Confronté au fait de violer les règles, le joueur fautif répond qu'avec huit raquettes dans le sac de sport, il peut arriver que l'on ne choisisse pas la bonne et qu'un changement soit donc nécessaire.

Il faut se poser les questions suivantes:

- Quelles sont les marges de manœuvre du capitaine de l'équipe adverse dans un tel cas?
- Lorsque des officiels sont engagés: que doit faire un JA lorsqu'un A le consulte en se référant à l'art. 3.5.2.5 (Règlement pour les compétitions internationales)?

Peter Stettler, Basel

a) Il est possible de signaler les événements à l'association compétente par le biais de la feuille de match avec la confirmation par un témoin (neutre) ou du moins avec la mention d'un témoin et d'y déposer un protêt selon les règlements en vigueur.

b) En premier lieu, la raquette doit rester sur la table durant les pauses ce qui empêche l'action décrite d'un joueur. S'il ne s'y tient pas, l'arbitre doit avertir le joueur. Si l'infraction se répète, il faut consulter le JA qui peut disqualifier le joueur pour le match concerné.

Katja Brand

Si tu as des questions concernant l'arbitrage, nous sommes à ta disposition pour y répondre (la personne à aborder est mentionnée dans le paragraphe „Tâches et responsabilités dans l'arbitrage STT“); la rubrique a pour but d'éclaircir directement un choix de questions particulièrement intéressantes (en italique) pour le grand public.

Mutations AI/JA/A

En vue de la saison 2010/11, il y a eu les modifications suivantes:

Nouveau:

AI

Christian Müller (TTVI)

JA

Semir Hermidas (MTTV)

Marco Hugentobler (NWTTV)

Daniel Obrist (OTTV)

Nicolas Stocker (OTTV)

A

Adem Elezi (AGTT)

Helder Antonio Dos Santos Paulos (AGTT)

Frank Squillaci (AGTT)

Olivier Schwab (ANJTT)

Steve Langmeier (AVVF)

Julien Ming (AVVF)

Antonio Lisi (ATTT)

Adrian Lauper (MTTV)

Martin Metz (MTTV)

Michel Sievers (MTTV)

Zoltan Segedi (NWTTV)

René Ortner (OTTV)

Marko Parvonc (OTTV)

Marianne Neuhold (OTTV)

Démissions:

JA

François Magnin (ANJTT)

Wilhelm Borovcnik (OTTV)

Barbara Schneider (OTTV)

A

Daniel Chételat (ANJTT)

Dispense:

A

Stephan Stricker (MTTV)

Suspensions (Commission JA/A STT):

JA

Ivo Rezic (TTVI)

A
 Christian Mignot (ANJTT)
 Sreten Mikic (ANJTT)
 Herbert Korous (MTTV)
 Hansruedi Jost (NWTTV)
 Reto Scarpatetti (NWTTV)
 Peter Theobald (NWTTV)
 Sebastian Wieland (TTVI)

Déstitutions (DCC STT):

JA
 René Zwald (OTTV)

A
 Daniel Dumont (AGTT)
 Frank Souiller (AGTT)
 David Kummli (ANJTT)
 Shirui Tang (ANJTT)
 Jves Lauper (OTTV)

Calendrier 2010/11

Date	Cours	Lieu	Organisateur	Délai d'inscription
Janvier				
22.	Weiterbildungskurs SR	St. Gallen	OTTV	22.12.2010
23.	Séminaire JA	Fribourg	STT	23.12.2010
Février				
5.	Prüfungen OSR/SR (1. Teil)	Ittigen	STT	05.01.2011
Mars				
25.	Cours de perfectionnement A	Domdidier	AVVF	25.02.2011
26./27.	Examens A (2e partie)	Genève	STT	06.01.2011
30.	Cours de perfectionnement A	Domdidier	AVVF	25.02.2011
Avril				
16./17.	Prüfungen SR (2. Teil)	Winterthur	STT	06.01.2011

Tâches et responsabilités dans l'arbitrage STT

Reto Bazzi, Président Commission JA/A STT, reto.bazzi@swisstabletennis.ch, 031 812 12 15
(Responsable de la planification lors des manifestations internationales – nominations, convocations – de la publication de changements de règles resp. de changements du règlement pour les compétitions internationales et de changements concernant l'admission d'équipement et de tenue de jeu ainsi que pour l'établissement resp. renouvellement des permis de JA/A – suspensions, dispenses)

Katja Brand, Cheffe Formation JA/A STT, katja.brand@swisstabletennis.ch, 032 941 48 66
(Responsable de la formation et de la formation continue: Examens JA/A, séminaire JA, cours de formation AI)

Peter Wahlen, Personne chargée du dossier arbitrage, peter.wahlen@swisstabletennis.ch, 031 359 73 93

Nous te souhaitons beaucoup de succès en tant que JA et A!

Impressum

Rédaction: Office central STT (info@swisstabletennis.ch)

Layout: Konkret GmbH

Edition: Novembre 2010

Distribution: JA et A